

**Progetto/Project n° 2020-1-IT01-KA116-008016  
(CUP C36G20000300006)  
Erasmus+ Programme – KA1 Mobility VET Learners**

**Accordo per l'implementazione di progetto tra  
*Project implementation agreement between***

1. **Provincia di Reggio Emilia**, con sede legale a Reggio Emilia in Corso Garibaldi, 59 - C.F. 00209290352, in qualità di “organismo beneficiario”, rappresentato ai fini della stipula del presente accordo dall’Arch. Anna Maria Campeol, Dirigente Servizio Programmazione scolastica e Diritto allo studio;

e

2. **Agencia Europea para la Movilidad Internacional**, con sede legale in Calle Adelaida Muro 1B - Bajo A, 15002 - A Coruña (Spain), Codice Fiscale B70355870 – OID E10003603 in qualità di “organizzazione partner di accoglienza”, rappresentato ai fini della stipula del presente accordo da Raquel Garcia Aneiros, Direttrice;

1. **Provincia di Reggio Emilia with registered office in Reggio Emilia, Corso Garibaldi, 59 - fiscal code 00209290352, as “beneficiary organization” and represented for the signature of the present agreement by Arch. Anna Maria Campeol, Head of School planning and Right to study Department;**

and

2. **Agencia Europea para la Movilidad Internacional with registered office in Calle Adelaida Muro 1B - Bajo A, 15002 - A Coruña (Spain), NIF B70355870 – OID E10003603, as “hosting partner organisation” and represented for the signature of the present agreement by Raquel Garcia Aneiros, Director;**

Visto il REGOLAMENTO (UE) 2021/817 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 20 maggio 2021 che istituisce Erasmus+: il programma dell’Unione per l’istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport e che abroga il regolamento (UE) n. 1288/2013;

*Whereas REGULATION (EU) 2021/817 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 20 May 2021 establishing Erasmus+: the Union Programme for education and training, youth and sport and repealing Regulation (EU) No 1288/2013;*

Vista l’approvazione da parte di INAPP - Agenzia Nazionale Erasmus+, del progetto n. 2020-1-IT01-KA116-008016, promosso dalla Provincia di Reggio Emilia, con un contributo pari a € 567.893,00, come da Convenzione stipulata tra INAPP - Agenzia Nazionale Erasmus+ e la Provincia di Reggio Emilia in data 08/09/2020;

*Whereas the approval by INAPP - Italian Erasmus+ National Agency of the project n. 2020-1-IT01-KA116-008016, promoted by Provincia di Reggio Emilia, with a grant amounting of € 567,893.00, as from the Agreement signed by INAPP - Italian Erasmus+ National Agency and Provincia di Reggio Emilia on 08/09/2020;*

Visto l'emendamento alla suddetta Convenzione, sottoscritto da INAPP - Agenzia Nazionale Erasmus+ e Provincia di Reggio Emilia in data 11/05/2022, che ha esteso la durata del progetto n° 2020-1-IT01-KA116-008016 da 22 a 34 mesi, prorogandone il termine al 31/07/2023;

*Given the amendment to the aforementioned Agreement, signed by INAPP - Italian Erasmus+ National Agency and the Province of Reggio Emilia on 11/05/2022, which extended the duration of project n ° 2020-1-IT01-KA116-008016 from 22 to 34 months, postponing its conclusion to 31/07/2023;*

Vista l'adesione al progetto da parte di **Agencia Europea para la Movilidad Internacional** in qualità di soggetto responsabile per il coordinamento della rete di partner transnazionali che accoglieranno i partecipanti nelle diverse destinazioni, come indicato nell'application form.

*Whereas **Agencia Europea para la Movilidad Internacional** joined the project as responsible organisation for the coordination of the network of transnational partners who will welcome participants in the various destinations, as indicated in the application form.*

**Tutto ciò premesso tra le parti sopra indicate, si conviene quanto segue:**

***In consideration of the above-mentioned assumptions, the parts agree that:***

**Agencia Europea para la Movilidad Internacional** si impegna a realizzare entro il 31/07/2023, data di conclusione del progetto, le seguenti attività:

- accogliere in Paesi del gruppo 1:
  - 36 studenti per un periodo indicativo di 35 giorni (viaggio incluso);
  - 6 accompagnatori per un periodo indicativo di 18 giorni (viaggio incluso);
  - 10 neodiplomati per un periodo indicativo di 150 giorni (viaggio incluso);
  - 1 visita preparatoria di 3 giorni (viaggio incluso);
- accogliere in Paesi del gruppo 2:
  - 84 studenti per un periodo indicativo di 35 giorni (viaggio incluso);
  - 14 accompagnatori per un periodo indicativo di 18 giorni (viaggio incluso);
  - 20 neodiplomati per un periodo indicativo di 150 giorni (viaggio incluso);
  - 2 visite preparatorie di 3 giorni (viaggio incluso);
- supportare l'organismo beneficiario nella realizzazione delle attività previste dal progetto, nel rispetto degli Standard di Qualità del Programma Erasmus+ e della Carta europea di qualità per la mobilità;
- definire, insieme all'organismo beneficiario, gli obiettivi di apprendimento della mobilità in termini di conoscenze, abilità e competenze da sviluppare;
- individuare strutture ospitanti adeguate al fine di garantire il raggiungimento degli obiettivi del tirocinio;
- accordarsi sulle modalità di monitoraggio e tutoraggio;
- pianificare la valutazione delle competenze acquisite sulla base del quadro di riferimento ECVET e dei criteri definiti in comune con l'organismo beneficiario;
- monitorare l'andamento dell'esperienza di mobilità, attraverso momenti di confronto con i partecipanti e, se previsto, l'accompagnatore e aggiornando puntualmente l'organismo beneficiario in merito all'esito di tali confronti;
- valutare continuamente lo sviluppo del progetto e attuare le modifiche che si rendono necessarie;

- produrre un report finale che descriva una valutazione complessiva dell'esperienza di mobilità di partecipanti;
- favorire la comprensione della cultura e della mentalità del paese di accoglienza;
- designare il tutor incaricato di seguire la progressione della formazione del partecipante;
- fornire supporto pratico, se richiesto, garantendo la presenza di un punto di contatto per i partecipanti in caso di difficoltà;
- verificare che per ogni partecipante siano state attivate le coperture assicurative previste dal Programma Erasmus+;
- organizzare l'accoglienza dei partecipanti e occuparsi di fornire loro idonea sistemazione abitativa, nel rispetto delle disposizioni sanitarie nazionali, per l'intero periodo di permanenza;
- informare i partecipanti in merito al protocollo sanitario e alle eventuali disposizioni normative in essere nel Paese di destinazione relativamente all'emergenza epidemiologica da COVID-19;
- erogare una quota cash di contributo indiretto (pocket money), pari a:
  - € 0,00 (zero/00 euro) per ciascuno studente alloggiato in famiglie ospitanti per un periodo di 35 giorni;
  - € 250,00 (duecentocinquanta/00 euro) per ciascuno studente alloggiato in appartamento/residence per un periodo di 35 giorni;
  - € 400,00 (quattrocento/00 euro) per ciascun accompagnatore alloggiato in famiglie ospitanti per un periodo di 18 giorni;
  - € 500,00 (cinquecento/00 euro) per ciascun accompagnatore alloggiato in appartamento/residence per un periodo di 18 giorni;
  - € 800,00 (ottocento/00 euro) per ciascun neodiplomato alloggiato in famiglie ospitanti per un periodo di 150 giorni;
  - € 1.000,00 (mille/00 euro) per ciascun neodiplomato alloggiato in appartamento/residence per un periodo di 150 giorni.

**Agencia Europea para la Movilidad Internacional** undertakes to carry out the following activities by 07/31/2023, the date of conclusion of the project:

- *host in Group 1 countries:*
  - 36 students for an indicative period of 35 days (travel days included);
  - 6 accompanying persons for an indicative period of 18 days (travel days included);
  - 10 new graduates for an indicative period of 150 days (travel days included);
  - 1 Advance Planning Visit for a period of 3 days (travel days included);
- *host in Group 2 countries:*
  - 84 students for an indicative period of 35 days (travel days included);
  - 14 accompanying persons for an indicative period of 18 days (travel days included);
  - 20 new graduates for an indicative period of 150 days (travel days included);
  - 2 Advance Planning Visits for a period of 3 days (travel days included);
- *support the beneficiary organisation in carrying out the activities envisaged by the project, in compliance with the Quality Standards of the Erasmus + Program and the European Quality Charter for Mobility;*
- *define, together with the beneficiary organisation, the envisaged learning outcomes of the mobility period in terms of knowledge, skills and competences to be developed;*
- *select suitable host Organisations and ensure that they are able to achieve the placement objectives;*
- *agree monitoring and mentoring arrangements;*
- *plan the assessment of the acquired skills and competences on the basis of the ECVET framework and the criteria defined with the beneficiary organisation;*
- *monitor the progress of the mobility experience, through moments of discussion with the participants and, if applicable, the accompanying person and promptly updating the beneficiary organization on the outcome of such comparisons;*

- *evaluate the progress of the mobility on an on-going basis and take appropriate action if required;*
- *produce a final report describing an overall assessment of the participants' mobility experience;*
- *foster understanding of the culture and mentality of the host country;*
- *identify a tutor in charge of monitoring the implementation of the training programme;*
- *provide practical support, if required, including a clear contact point for trainees that face difficulties.*
- *verify that the insurance coverage of the participants is in line with the provisions of the Erasmus+ Programme;*
- *welcome and host the participants, providing them with a proper accommodation solution, in compliance with national health provisions, for the entire mobility period;*
- *inform participants about the health protocol and the possible legal provisions in force in the destination country in relation to COVID-19 epidemiological emergency;*
- *provide each participant with an indirect cash contribution (pocket money) of:*
  - *€ 0,00 (zero/00 Euros) for each student accommodated in a host family for a period of 35 days;*
  - *€ 250.00 (two hundred and fifty/00 Euros) for each student accommodated in an apartment/residence for a period of 35 days;*
  - *€ 400.00 (four hundred/00 Euros) for each accompanying person accommodated in a host family for a period of 18 days;*
  - *€ 500.00 (five hundred/00 Euros) for each accompanying person accommodated in an apartment/residence for a period of 18 days;*
  - *€ 200.00 (two hundred/00 Euros) for each participant to Courses and training activities accommodated in a host family for a period of 9 days;*
  - *€ 400.00 (four hundred/00 Euros) for each participant to Job shadowing activities accommodated in an apartment/residence for a period of 15 days;*
  - *€ 800.00 (eight hundred/00 Euros) for each new graduate accommodated in a host family for a period of 150 days;*
  - *€ 1,000.00 (one thousand/00 Euros) for each new graduate accommodated in an apartment/residence for a period of 150 days.*

Nel caso uno o più partecipanti durante la propria mobilità Erasmus vengano sottoposti ad obbligo di quarantena o isolamento a seguito di una documentata infezione da Covid-19 e/o a rischio contagio perché entrati in contatto con soggetti positivi a Covid-19, Agenzia Europea para la Movilidad Internacional si impegna a:

- *informare prontamente la Provincia di Reggio Emilia;*
- *assistere i partecipanti assicurandosi che possano avere accesso alle cure e all'assistenza medica eventualmente necessarie, supportandoli, anche dal punto di vista linguistico, nella corretta comprensione e nel rispetto delle procedure e dei protocolli sanitari previsti;*
- *fornire adeguato supporto logistico, garantendo una sistemazione idonea ai partecipanti, nel rispetto delle normative sanitarie in vigore nel Paese, per l'intera durata della quarantena/isolamento e fino al loro rientro in Italia, senza alcun costo od onere a loro carico;*
- *supportare i partecipanti, garantendo reperibilità e assistenza 24/24 in caso di necessità, fino al loro rientro in Italia.*

*In the event that one or more participants during their Erasmus mobility are subjected to quarantine or isolation following a documented Covid-19 infection and/or because they have been being close contact with someone infected by Covid-19, Agencia Europea para la Movilidad Internacional undertakes to:*

- *promptly inform Provincia di Reggio Emilia;*
- *assist the participants by making sure that they can have access to any necessary medical care and assistance, supporting them, also from a linguistic point of view, in the correct understanding and compliance with the procedures and health protocols provided;*

- *provide participants with adequate logistical support, guaranteeing suitable accommodation, in compliance with the health regulations in force in the country, for the entire duration of the quarantine/isolation and until their return to Italy, without any cost or burden for them;*
- *support the participants, providing 24-hour availability and assistance in case of need, until their return to Italy.*

La **Provincia di Reggio Emilia**, in qualità di organismo beneficiario del contributo Erasmus+, si impegna a trasferire a **Agencia Europea para la Movilidad Internacional** il contributo relativo al Supporto Individuale dei partecipanti, che, come da budget di progetto, ammonta a:

- **€ 2.058,00** (duemilacinquantotto/00 euro) per ciascuno studente ospitato per un periodo di 35 giorni in un Paese del gruppo 1;
- **€ 1.771,00** (millesettecentesettantuno/00 euro) per ciascuno studente ospitato per un periodo di 35 giorni in un Paese del gruppo 2;
- **€ 2.116,00** (duemilacentosedici/00 euro) per ciascun accompagnatore ospitato per un periodo di 18 giorni in un Paese del gruppo 1;
- **€ 1.880,00** (milleottocentoottanta/00 euro) per ciascun accompagnatore ospitato per un periodo di 18 giorni in un Paese del gruppo 2;
- **€ 7.808,00** (settemilaottocentootto/00 euro) per ciascun neodiplomato ospitato per un periodo di 150 giorni in un Paese del gruppo 1;
- **€ 6.716,00** (seimilasettecentosedici/00 euro) per ciascun neodiplomato ospitato per un periodo di 150 giorni in un Paese del gruppo 2;
- **€ 378,00** (trecentosettantotto/00 euro) per ciascuna visita preparatoria della durata di 3 giorni svolta in Paesi del gruppo 1;
- **€ 336,00** (trecentotrentasei/00 euro) per ciascuna visita preparatoria della durata di 3 giorni svolta in Paesi del gruppo 2;

per un totale di **€ 475.318,00** (quattrocentosettantacinquemilatrecentodiciotto/00 euro).

Il trasferimento di suddetto contributo avverrà, previa emissione di apposita fattura o nota di addebito, secondo le seguenti modalità e tempistiche:

- Un primo trasferimento, pari al 70% dell'ammontare complessivo, verrà effettuato a seguito della firma del presente accordo, previa presentazione di regolare documento fiscale riportante le specifiche del presente accordo, del progetto e delle attività previste.
- In considerazione del fatto che il contributo finanziario totale erogato al beneficiario del progetto viene destinato per la copertura dei costi reali per ciascun partecipante, il mancato trasferimento a favore di Agencia Europea para la Movilidad Internacional delle suddette quote previste prima della partenza dei partecipanti o comunque entro i termini sopra indicati, implica l'impossibilità per Agencia Europea para la Movilidad Internacional di adempiere agli impegni sopra indicati.
- Il trasferimento a saldo, pari alla differenza tra l'ammontare definitivo del contributo e la quota del 70% inizialmente versata, verrà effettuato entro 30 gg di calendario dall'erogazione del saldo finale da parte di INAPP - Agenzia Nazionale Erasmus+ alla Provincia di Reggio Emilia.
- **L'ammontare definitivo del contributo** sarà determinato sulla base dell'**effettivo numero di partecipanti** inviati/ricevuti, dell'**effettiva durata della mobilità**, espressa in giorni, e **nel rispetto dei massimali previsti dal Programma Erasmus+**.
- Qualora, al termine del progetto, l'ammontare definitivo del contributo effettivamente spettante a Agencia Europea para la Movilidad Internacional, risultasse inferiore alla quota di € 332.722,60 (pari al 70% del contributo complessivo previsto), Agencia Europea para la Movilidad Internacional si impegna a restituire il relativo importo non spettante alla Provincia di Reggio Emilia, entro 30gg di calendario dalla data di approvazione del Rapporto Finale del progetto da parte di INAPP - Agenzia Nazionale Erasmus+.

**Provincia di Reggio Emilia**, as beneficiary of the Erasmus+ grant undertakes to transfer to **Agencia Europea para la Movilidad Internacional** the grant for participants' Individual Support that, as from the project budget, amounts to:

- € **2,058.00** (two thousand and fifty-eight/00 Euros) for each student hosted for a period of 35 days in a Group 1 country;
- € **1,771.00** (one thousand seven hundred and seventy-one/00 Euros) for each student hosted for a period of 35 days in a Group 2 country;
- € **2,116.00** (two thousand, one hundred and sixteen/00 Euros) for each accompanying person hosted for a period of 18 days in a Group 1 country;
- € **1,880.00** (one thousand, eight hundred and eighty/00 Euros) for each accompanying person hosted for a period of 18 days in a Group 2 country;
- € **7,808.00** (seven thousand, eight hundred and eight/00 Euros) for each new graduate hosted for a period of 150 days in a Group 1 country;
- € **6,716.00** (six thousand, seven hundred and sixteen/00 Euros) for each new graduate hosted for a period of 150 days in a Group 2 country;
- € **378.00** (three hundred and seventy-eight/00 Euros) for each Advance Planning Visit of the duration of 3 days implemented in a Group 1 country;
- € **336.00** (three hundred and thirty-six/00 Euros) for each Advance Planning Visit of the duration of 3 days implemented in a Group 2 country;

for a total amount of € **475,318.00** (four hundred and seventy-five thousand, three hundred and eighteen/00 Euros).

The transfer of the above-mentioned grant will take place, after the issue of appropriate invoice or debit note, according to the following schedule and conditions:

- The first share, consisting in the 70% of the total grant, will be transferred after the signature of the present Agreement and after the issue of the invoice/fiscal document containing the specifications of the present agreement, of the project and of the foreseen activities.
- Considering that the total grant is transferred to the beneficiary of the project in order to cover the real costs for each participant, the missing transfer to Agencia Europea para la Movilidad Internacional of the foreseen amounts within the departure of the participants or in any case within the above-mentioned terms implies the impossibility for Agencia Europea para la Movilidad Internacional to fulfill the commitments indicated above.
- The balance transfer, equal to the difference between the final amount of the grant and the first 70% share, will be made within 30 calendar days from the payment of the final balance by INAPP - Italian Erasmus+ National Agency to Provincia di Reggio Emilia .
- The **final amount of the grant** will be calculated taking into account the **effective number of sent/received participants**, the **effective duration of each mobility experience**, expressed in days, and complying with the Erasmus+ Programme budget limits.
- If, at the end of the project, the final amount of the grant due to Agencia Europea para la Movilidad Internacional is lower than the amount of € 332,722.60 (equal to 70% of the total expected grant), Agencia Europea para la Movilidad Internacional undertakes to return the non-due part of the grant to Provincia di Reggio Emilia within 30 calendar days from the date of approval of the Final Report of the project by INAPP - Italian Erasmus+ National Agency.

I pagamenti saranno effettuati sul conto corrente intestato a Agencia Europea para la Movilidad Internacional, i cui estremi sono di seguito riportati:

Money transfer will be done on the following bank account of Agencia Europea para la Movilidad Internacional:

Nome della Banca/Bank name: **Santander**  
Intestatario del conto/Holder: **Agencia Europea para la Movilidad Internacional**  
IBAN: **ES28 0049 5463 1327 1612 2041**  
BIC/SWIFT: **BSCHEMMXXX**

**Il presente Accordo entrerà in vigore dal momento della sua sottoscrizione e rimarrà valido ed efficace fino alla conclusione delle attività progettuali, incluse eventuali proroghe.**

***This Agreement will enter into force from the moment of its signing and will remain valid and effective until the conclusion of the project activities, including any extensions.***

Ciascuna delle Parti ha diritto a risolvere il presente accordo per inadempimento, qualora l'altra parte non ottemperi agli obblighi previsti.

La risoluzione del presente accordo non esime la parte inadempiente dall'obbligo del risarcimento del danno dovuto alla parte adempiente.

Per quanto non espressamente contemplato nel presente Accordo si applicano le regole comunitarie e in secondo luogo la legislazione in materia di sovvenzioni applicabile nel luogo in cui ha sede l'ente beneficiario.

I tribunali competenti per ogni controversia relativa al presente Accordo sono quelli del luogo in cui ha sede l'ente beneficiario.

*Each party has the right to terminate this agreement for non-fulfilment, if the other party fails to comply with its obligations.*

*The termination of this Agreement does not exempt the non-compliant party from the obligation to pay compensation for the damage due to the compliant part.*

*For everything not expressly mentioned in this Agreement the applicable law is the EU one and that one of the promoter's country.*

*Where no amicable agreement can be reached, the courts of registered office of the promoter shall have sole jurisdiction in any disputes between the contracting parties concerning this Agreement.*

Letto, confermato e sottoscritto.

*Read, confirmed and undersigned.*

**Agencia Europea para la Movilidad Internacional**

**Provincia di Reggio Emilia**

Raquel Garcia Aneiros

Anna Maria Campeol

Direttrice

Dirigente Servizio Programmazione Scolastica  
e Diritto allo studio

*Director*

*Head of School planning  
and Right to study Department*

Documento firmato digitalmente ai sensi della Legislazione Italiana applicabile.

*Document digitally signed pursuant to the applicable Italian Legislation.*